

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Revue Militaire Suisse |
| Herausgeber: | Association de la Revue Militaire Suisse |
| Band: | 137 (1992) |
| Heft: | 12 |
| Artikel: | Un nouveau pont flottant pour l'armée : le pont flottant motorisé? |
| Autor: | Eglin, Maurice |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-345251 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Un nouveau pont flottant pour l'armée: le pont flottant motorisé?

Par le lieutenant Maurice Eglin¹

Une des missions importantes des troupes du génie est de garantir la liberté de manœuvre, donc la mobilité de nos propres troupes. Pour ce faire, nos pontonniers disposent à l'heure actuelle du *Pont flottant 61*. On peut le décrire comme une voie carrossable sur canots pneumatiques, qui s'est révélée être un excellent moyen de franchissement.

Limites et vieillissement du système actuellement en service

Aujourd'hui, l'usure de ces ponts, en service dans notre armée depuis trente ans, rend leur remplacement nécessaire et urgent. De plus, la conception du *Pont flottant 61* s'avère actuellement dépassée. Les temps de construction sont devenus trop importants par rapport aux moyens modernes de reconnaissance, de détection et de sélection d'objectifs. Pour la catégorie de ponts qui permettent des franchissements tactiques (hors du feu direct de l'ennemi,

contrairement aux franchissements d'assaut), les temps d'exposition aux armes de l'adversaire ne devraient plus dépasser 5 heures; or les temps de construction du *Pont flottant 61* sont de l'ordre de 6 heures. Les effectifs nécessaires au montage et au démontage sont, eux aussi, trop importants par rapport à ce qu'il est possible de faire avec des moyens techniques plus sophistiqués. Soulignons encore que la résistance aux projectiles et aux éclats du *Pont flottant 61* est faible.

Un nouveau système: le «Pont flottant motorisé» (PFM)

Des études pour le développement d'un nouveau système de pont flottant et plusieurs essais, testant de récents matériels étrangers (systèmes allemand, français et *Ribbon Bridge* américain), ont déjà été réalisées. Le plus concluant de ces essais fut celui effectué en avril 1992 sur la place d'armes de Brugg (AG) par une compagnie du 1^{er} régiment du génie de l'armée

française, basée normalement à Illkirch-Graffenstaden près de Strasbourg. Cette unité fit une démonstration convaincante de la construction du *Pont flottant motorisé*, un matériel en service dans les régiments du génie français depuis le milieu des années 1980 et fabriqué par les Constructions Industrielles de la Méditerranée). L'Aar, large de 70 mètres, ne résista que 30 minutes aux sapeurs de l'Hexagone et à leur dizaine de semi-remorques.

Possibilités du «PFM»

Le *PFM* de la classe MLC 70² est un assemblage de modules automoteurs flottants qui permet une capacité de portage de 63,5 tonnes. Il permet de franchir des rivières ou des fleuves jusqu'à des largeurs d'environ 300 mètres par des courants allant jusqu'à 3 mètres par seconde et d'assurer un débit horaire de 300 à 500 véhicules sur une voie large de plus de 4 mètres.

¹Le lieutenant Maurice Eglin est membre de la Société de construction militaire et du comité de rédaction de la revue Technische Mitteilungen für Sappeure, Pontoniere und Mineure. Son article inaugure une collaboration entre la RMS et ce périodique qui s'adresse plus spécialement aux gens du génie.

²Military Load Class: mesure américaine, convention internationale, dans laquelle une unité correspond à 0,90718 tonne métrique.



Le module se déploie sous l'action du groupe motohydraulique de la semi-remorque. (Photo Jean Mayet)

Tout comme le *Pont flottant 61*, le *PFM* permet des mises à l'eau décentralisées et l'utilisation des modules pour confectionner des bacs (franchissements discontinus).

Conception du «PFM»

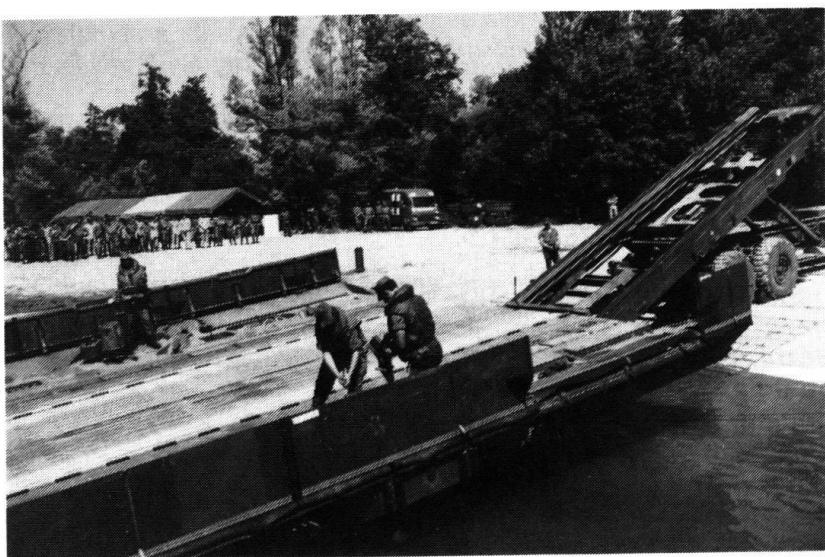
Le système comprend seulement des modules flottants et des rampes d'accès. Chaque module flottant est formé d'un caisson central portant à ses extrémités les mécanismes assurant le verrouillage des modules entre eux, de deux caissons latéraux et de deux ballasts. Les caissons, centraux et latéraux, sont en alliage léger à haute résistance et sont compartimentés. Les ballasts sont fait en un matériau verre-résine et remplis de mousse polyuréthane à cellules closes. Ces deux éléments sont peu sensibles aux chocs et conservent une réserve de flottabilité importante en cas de perforation

par projectiles. Chaque module, long de 10 mètres, a une masse de 10,5 tonnes. Ces caractéristiques résultent d'un compromis entre le nombre minimal de mises à l'eau et la capacité d'assembler facilement les modules sur l'eau, grâce aux deux moteurs hors bord que comporte chaque module.

Le module flottant est dépliable et peut donc se compacter pour le transport. Dans cette configuration, il mesure 10 mètres de long sur 3,6 de large pour une hauteur de 2,1.

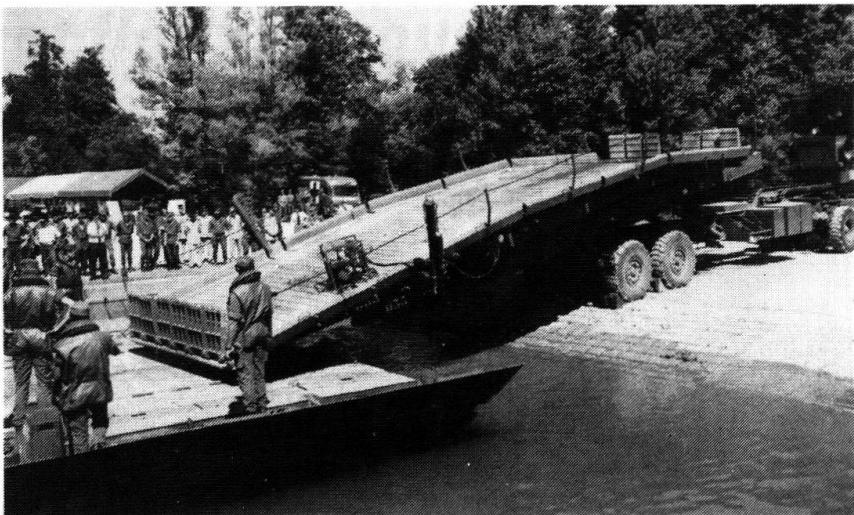
Les rampes d'accès, éléments de continuité entre la poutre flottante assemblée et les berges, sont également en alliage léger à haute résistance. Chacune des deux rampes mesure 12,5 mètres de long et a un poids de 7 tonnes. Grâce à un système de vérins, mis par un groupe moto-électrique, on peut adapter les rampes à différentes hauteurs de berge, jusqu'à 3 mètres au dessus du niveau de l'eau.

Le *Pont flottant 61*, actuellement en service, comprend des éléments porteurs pneumatiques qui, non gonflés, prennent relativement peu de place lors du transport. Les éléments



La partie basculante de la semi-remorque s'incline. Le module est mis à l'eau. Les moteurs hors bord sont installés. (Photo Jean Mayet)

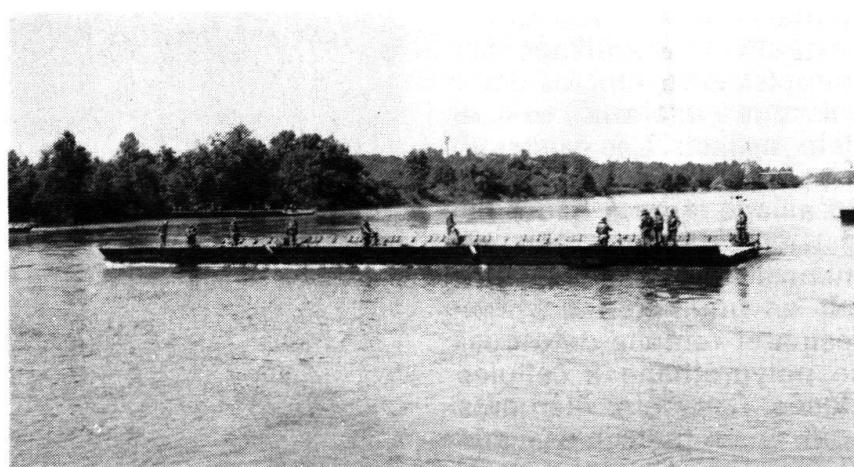
du *PFM* par contre, bien que pliables, ont, eux, toujours leur plein volume. Pour transporter et mettre à l'eau les modules, puis poser les longues rampes du *PFM*, des véhicules de type semi-remorque sont donc nécessaires. Cependant, dans notre terrain, les camions *Renault* utilisés par l'armée française se révéleraient être des monstres insuffisamment maniables. Aussi le *PFM* du génie helvétique sera-t-il transporté sur des remorques à essieux mobiles «*Bögi*» tractées par les nouveaux véhicules *Steyr*.



Les rampes d'accès sont mises en place sur les deux modules d'extrême. (Photo Jean Mayet)



Les modules sont assemblés entre eux (3 en général) pour former un ensemble poutre. (Photo Jean Mayet)



Les ensembles poutres se dirigent vers le lieu de passage pour former le pont. (Photo Jean Mayet)

Tableau comparatif

| | PFM (100 m) | Pont 61 (120 m) |
|----------------------------------|----------------|--------------------|
| Classe charge | 63 t | 50 t |
| Nombre de véhicules | 13 | 33 |
| Temps de construction pour 100 m | 1 h | 7 h |
| Effectif nécessaire | 120 hommes | 212 hommes |
| Prix | 20 millions | 6 millions |

Certes, le PFM n'est pas bon marché, mais, avec lui, nos troupes du Génie se donnent les moyens de remplir leur mission aussi dans le futur.

M. E.



Le pont est fini: les véhicules peuvent passer (en tête du convoi un engin polyvalent du génie (EPG). (Photo Jean Mayet)

gramme d'armement 1992-1995). Ainsi, en Suisse, les *Léopard-2* pourront-ils, grâce au *PFM*, avoir la mobilité nécessaire pour les missions plus dynamiques des brigades blindées de l'armée 95. Encore faudrait-il des avions de combat modernes pour couvrir le tout !